

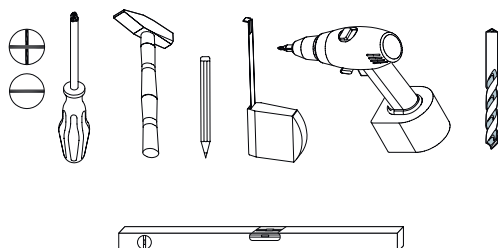
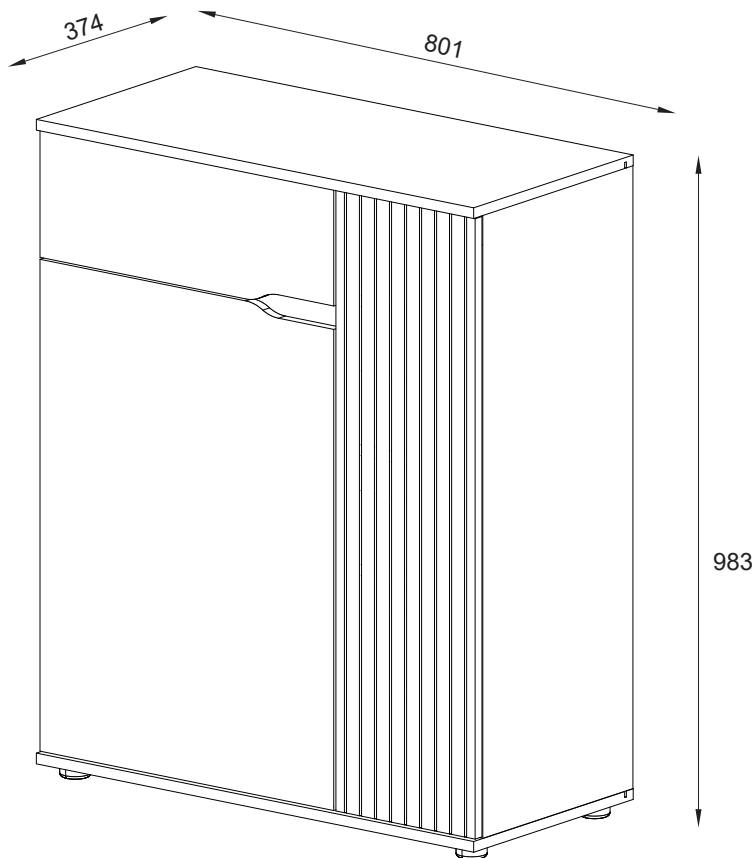
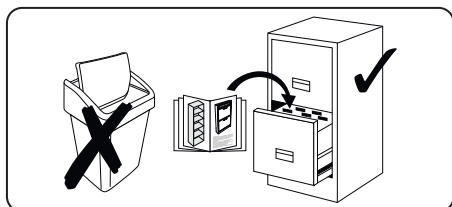
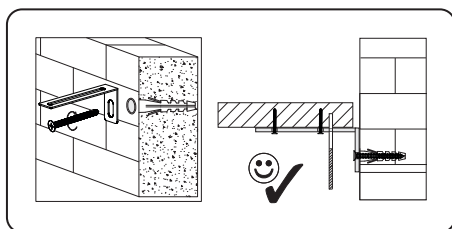
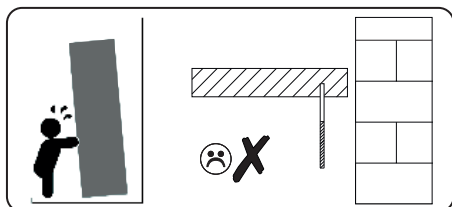
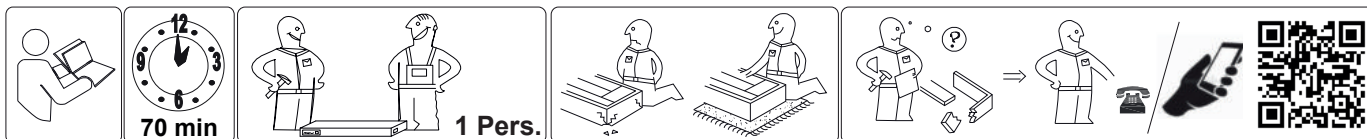
LKZ:85340

Modellnummer / Number / Numéro du modèle
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Éíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

XC4 G2 603

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

603



festziehen / tighten / Затягивать /
serrer / stringere / utáhnout / vasttrekken /
zategnuti / strângere / zwiázac / zacisnąć
szorosan meghúzni / pevne dotiahnuť /
trdno pritegniti / затянуть / dra át

eindrücken / press in / enfoncer / wcisnąć
ribattere / zatlačit / Вкапайте / indrukken
benyomni / stlačit / vtisniti / tryck in
introducere prin apăşare / вдавить

ausmessen / measure / mesurer /
misurare / opmeten / izmeriti / miara /
kimérni / izmeriti / măsurare / измерить
změřit / Измерете / mät upp / zmierzyc



drücken / press / presser / stisknout /
Натиснете / vtisniti / nasinac / drukken /
pritisnuti / nacinac / pritisniti / нажать /
(meg)nyomni / apăşare / tryck fast / nacinac

einschlagen / hammer in / beverni / slain
frapper au marteau / infossare / Zabit' /
zarazit / Набийте / zabiti / wbić
introducere prin bătaie / забить / zatlout

Drehen - wenden / przekreć / odwrócić /
Keren - omdraaien / Girare - Ruotare /
Okrenuti - ubnuti / Retourner - renverser /
Turn over - turn around / Otočte - obratite /
Завъртете - обвъртете / Obrnite list /
Întoarceți - rotiți / Vrid runt - vänd /
прокрутить - повернуть / otočit - obrátit
otočit - obrátit / elforgatni - megfordítani

LKZ:85340

Modellnummer / Number / Numéro du modèle
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Éíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

XC4 G2 603

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

603

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine
andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden sie
sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly
to the address below. However, we can only send fitting parts in
this way. If you have any other cause for complaint concerning
your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat
e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však
můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl
nabytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente
carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci
nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type
de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter
directement votre magasin d'ameublement.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi
preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente
all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio
solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovete
avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi
preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

BG Нашата директна услуга за обкова
Ако липсват части от комплекта, попълнете настоящата
сервизна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен
по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи
елементи от обкова. Ако установите други дефекти по
мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната
къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart
direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze
weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander
probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te
nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis czesci montazowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy.
W ten sposób możemy przesłać Państwu tylko brakujące części.
W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić
się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje
navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način
mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore
vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno
trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgáltatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az
alább található címre. Azonban csak vasalatoskat tudunk így
küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját
illetően, forduljon közvetlenül a bútortárházhoz.

SK Naš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať
túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedenú
adresu. Díly kovania vieme poslať iba týmto spôsobom.
Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku,
obraťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO Naše direktne uslužbe storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete
e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko
pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del
pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

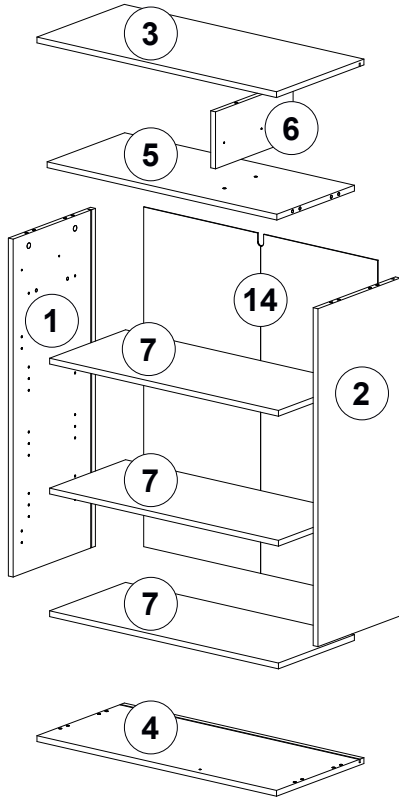
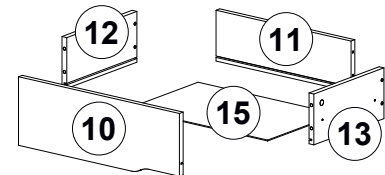
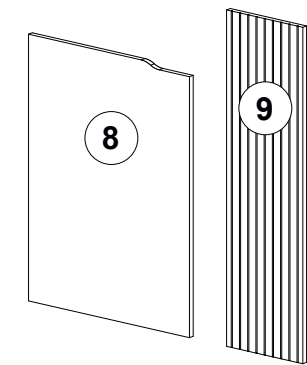
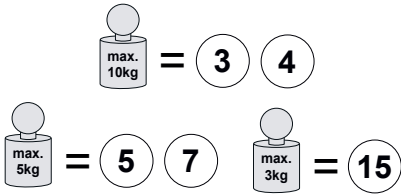
RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți
direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi
nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale.
Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier,
atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу
непосредственно на нижеприведенный адрес электронной
почты. Однако, таким образом мы можем переслать лишь
фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно
приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь
непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt
till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda
möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din
möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente
a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos
enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte
directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese
doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz.
Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza
danışın.



A	B (mm)		C	D
1	931	352	16	x1 1/2
2	931	352	16	x1 1/2
3	801	374	16	x1 2/2
4	801	374	16	x1 2/2
5	768	332	16	x1 1/2
6	157	332	16	x1 2/2
7	765	325	16	x3 1/2
8	538	735	16	x1 2/2

A	B (mm)		C	D
9	927	255	16	x1 2/2
10	538	189	16	x1 2/2
11	451	140	16	x1 2/2
12	300	140	16	x1 2/2
13	300	140	16	x1 2/2
14	945	782	2,5	x1 2/2
15	465	298	2,5	x1 1/2
B1				1/2

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Name:

Telefon / Telephone:

PLZ / postal code:

Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.:

@E-Mail:

E-Mail Kundenservice / Customer service e-mail / E-mail servisního střediska / E-mail de notre service clientèle / E-mail на отдела за
обслужване на клиенти / E-mail klantenservice / E-mail servisu dla klientów / Servisna mail adresa / Az ügyfélszolgálat e-mail címe / E-mail zákaznického
servisu / E-pošta Servisna služba / E-mail Serviciu clienți / E-Mail сервисной службы / E-postadress kundservice / Servicio de atención por correo electrónico / Müşteri hizmetleri e-postası

service@xonox-home.com
Hotline xonox.home GmBH
0049 – (0) 5261 – 92020 – 0

LKZ:85340

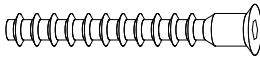
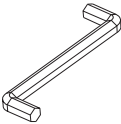
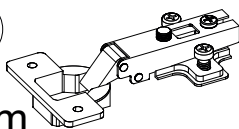
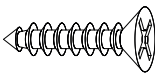
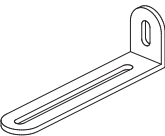
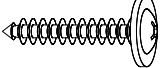
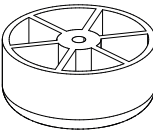
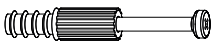
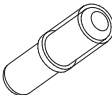
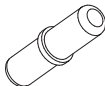
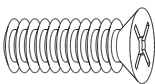
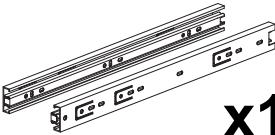
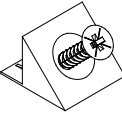
Modellnummer / Number / Numéro du modèle
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Ěíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

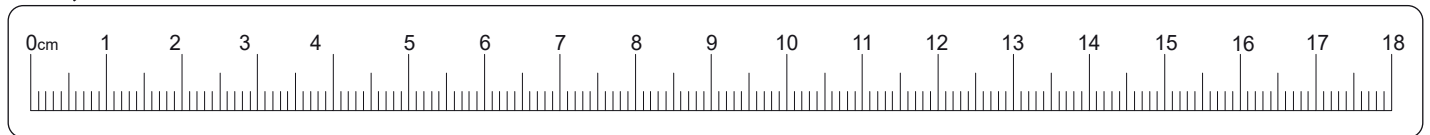
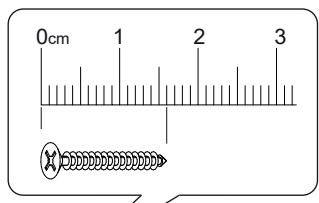
XC4 G2 603

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

603

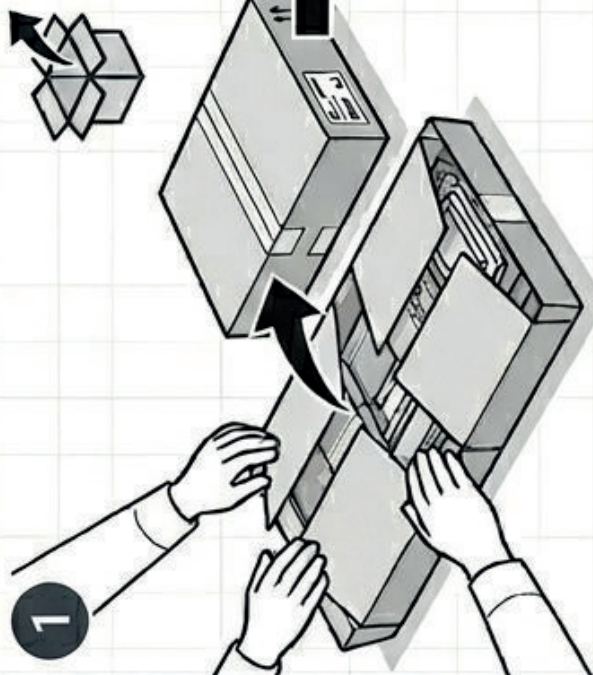
B1 Colli 1/2

B2  8x30 x18	F3  6,3x50 x8	FA1  4mm x1
K6  ø35mm x4	D11  3,5x16 x14	Y36  75x25x15 x1
D24  4,2x25 x4	P14  45x20 x4	A1  15x12 x10
C2  44mm x10	N2  ø6mm x1	N1  ø5mm x12
E6  5x13 x4	L4  300mm x1	O1  ø18mm x10
DA20  4,2x13 x8	M1  10x10x15 x8	

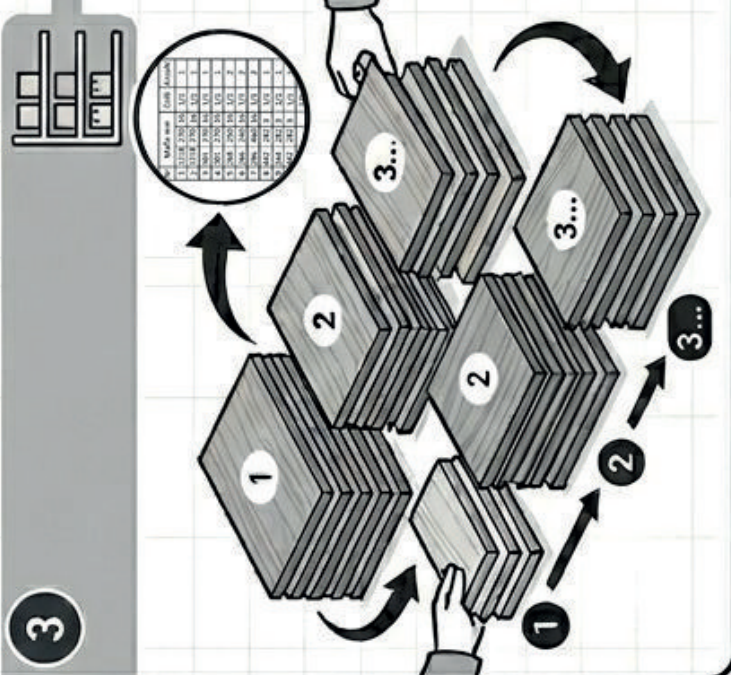
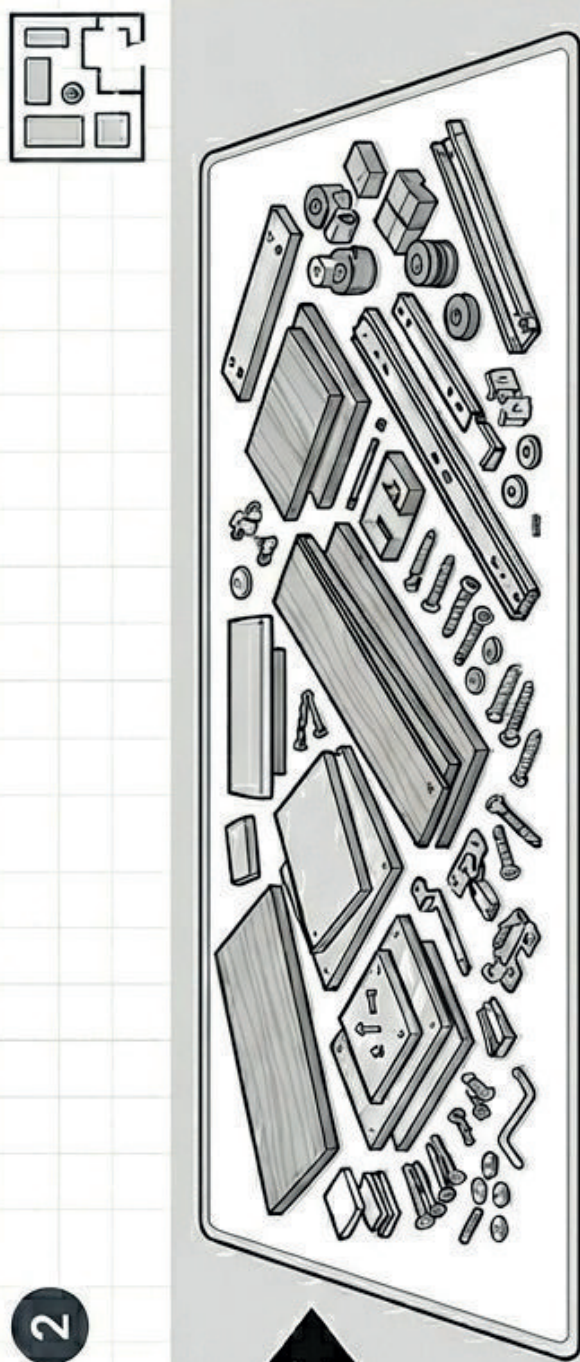




xonox.home
Lemgo



2



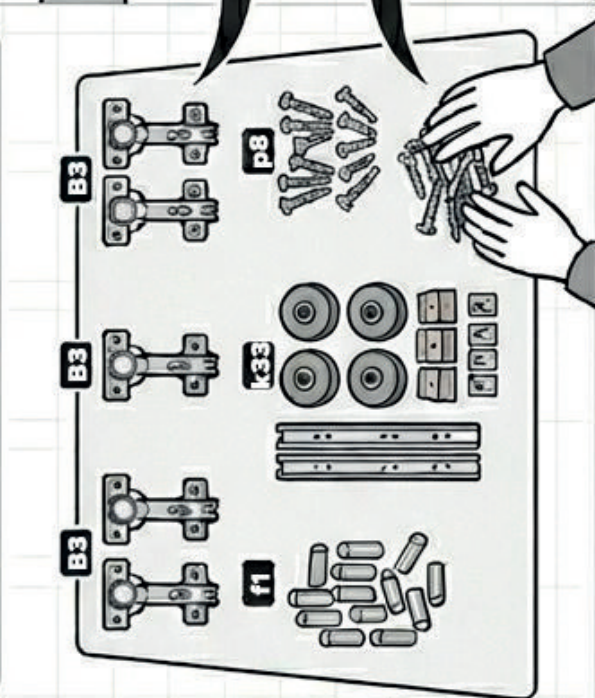
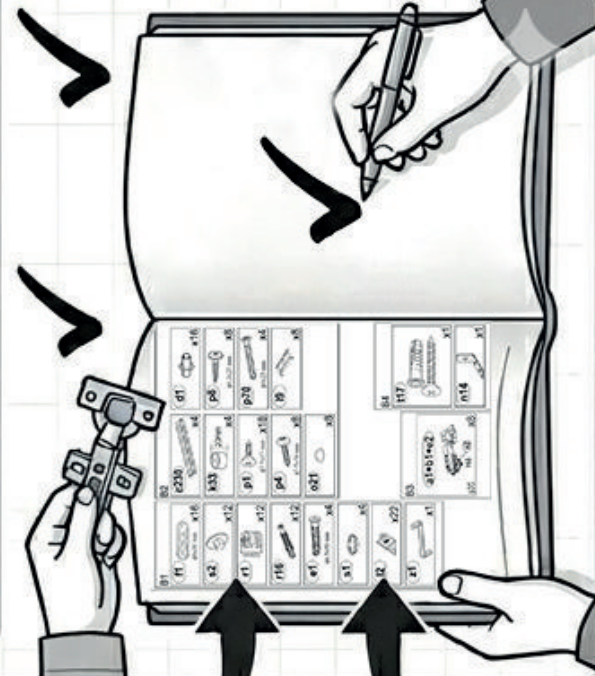
3



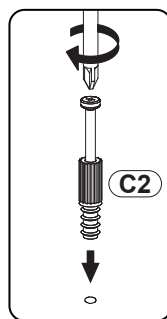
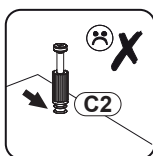
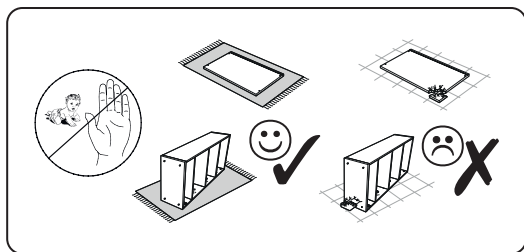
4



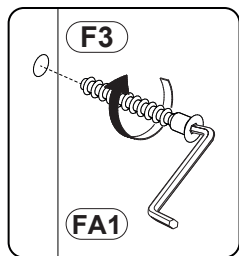
5



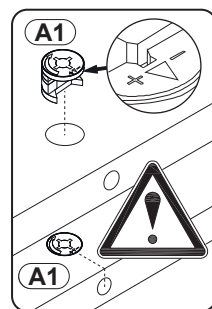
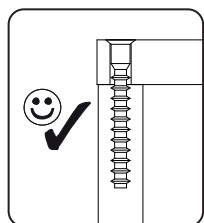
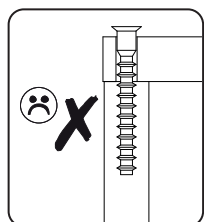
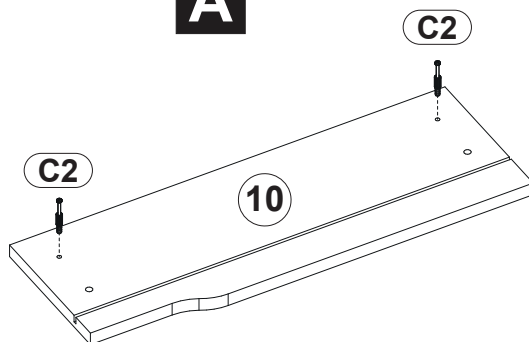
1



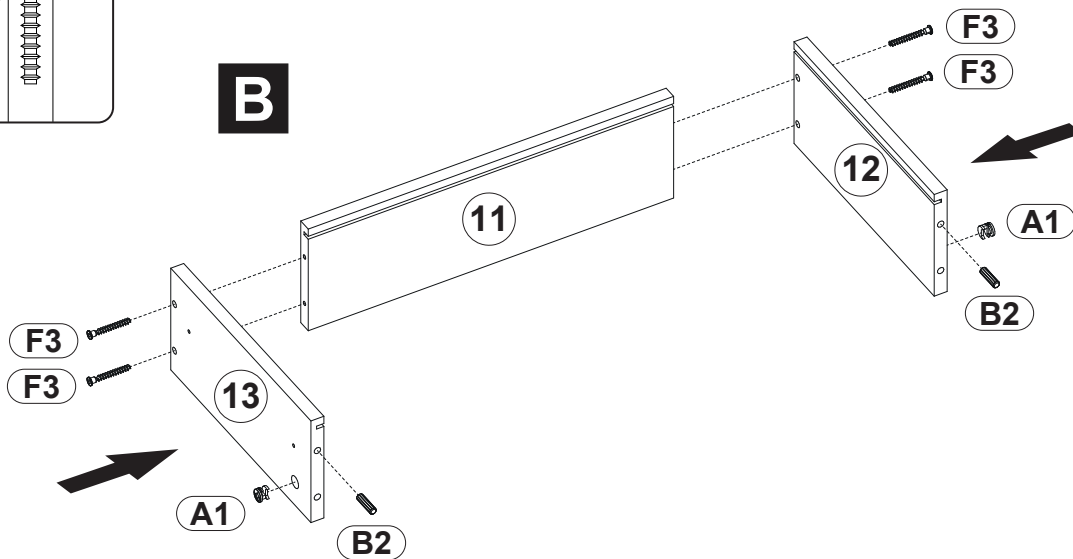
F3		x4
FA1		x1
A1		x2
C2		x2
B2		x2



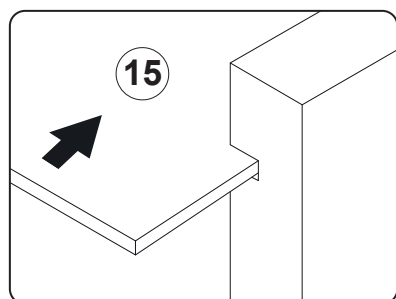
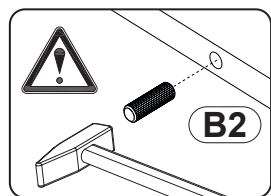
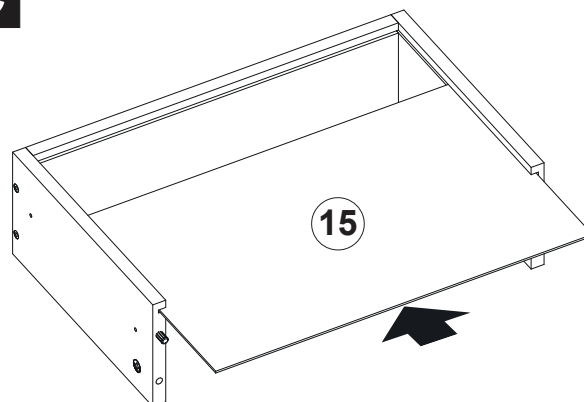
A



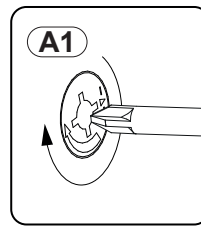
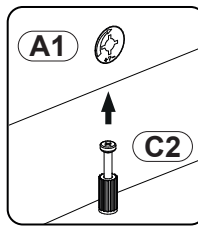
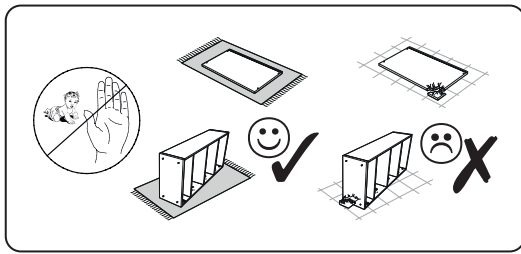
B

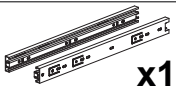
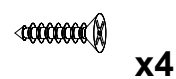


C

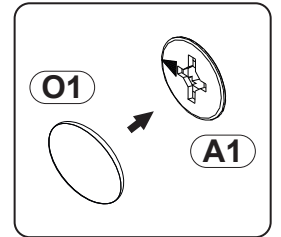
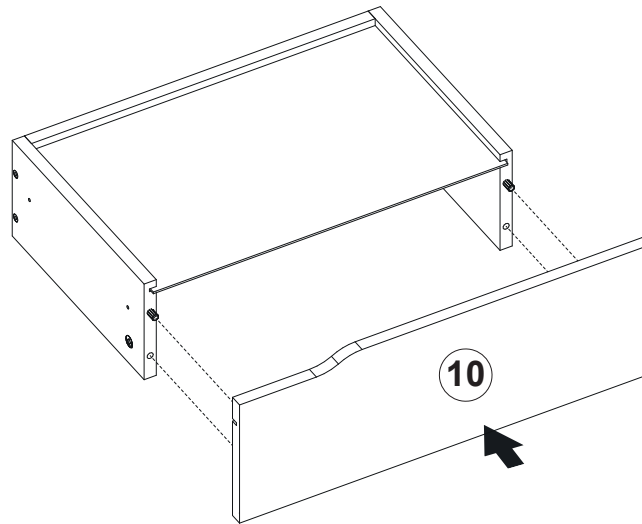


2

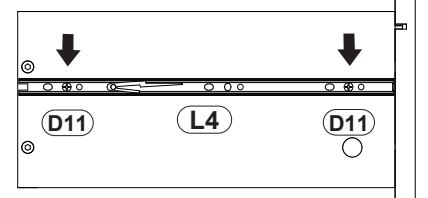
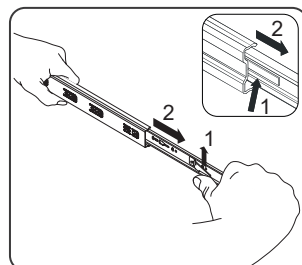
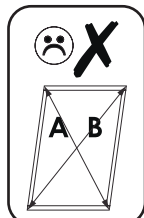
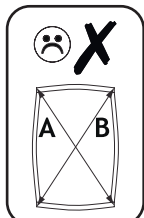
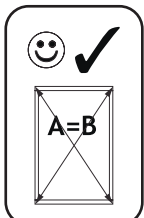
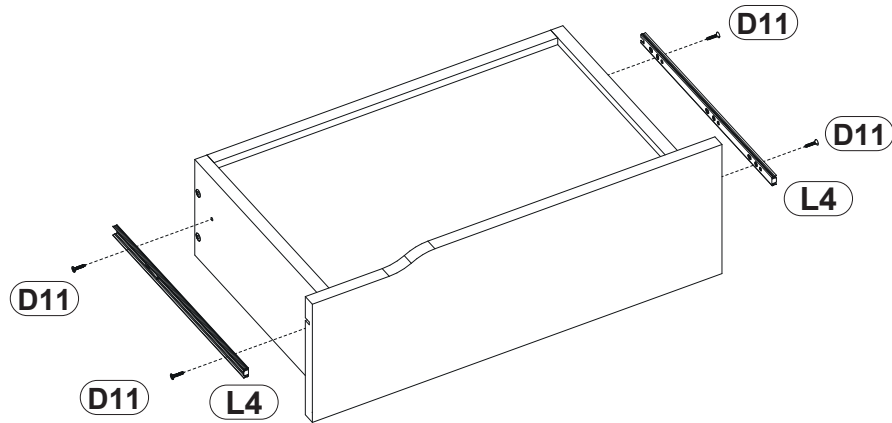


L4		x1
D11		x4
O1		x2
300mm 3,5x16 ø18mm		

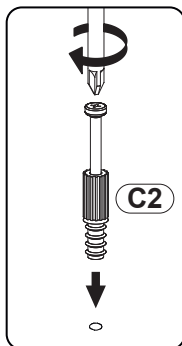
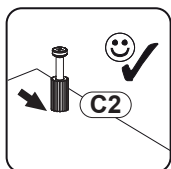
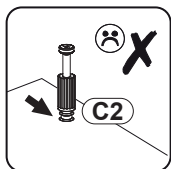
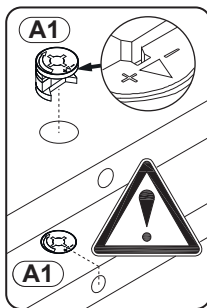
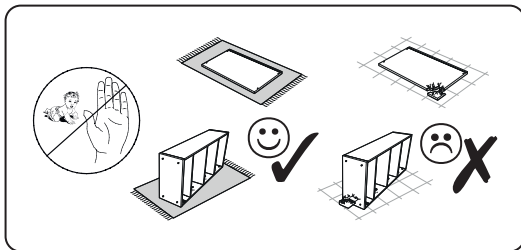
D

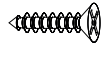
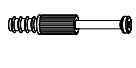


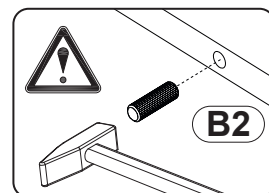
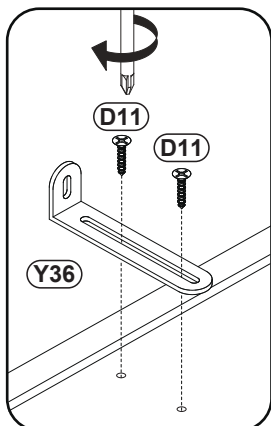
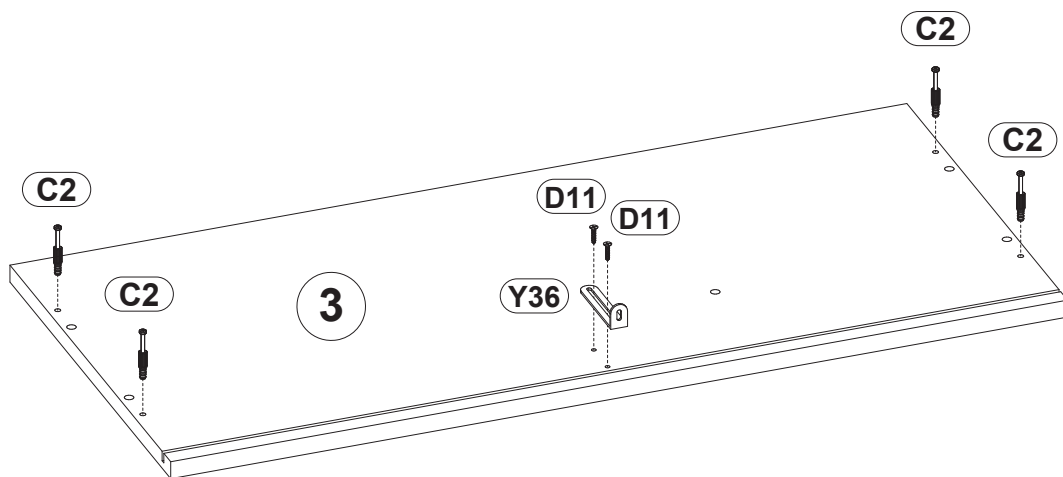
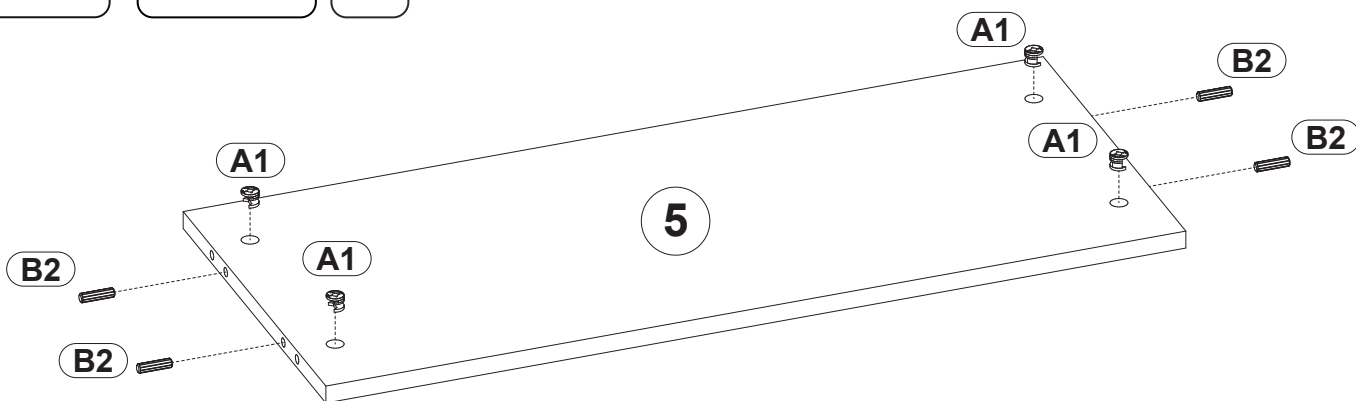
E



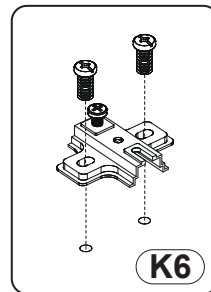
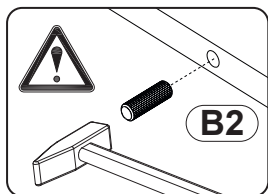
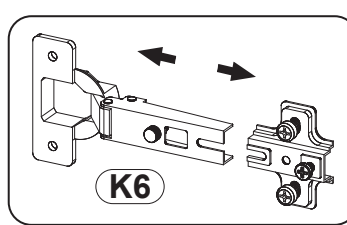
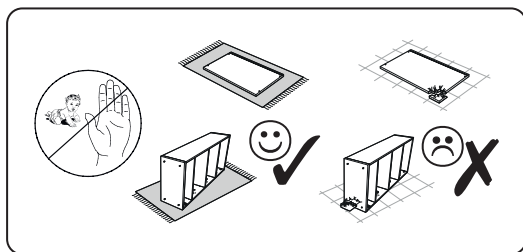
3



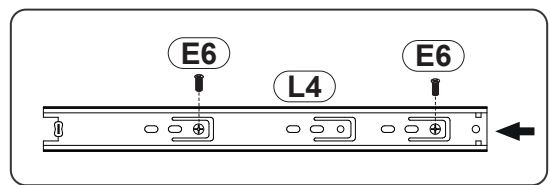
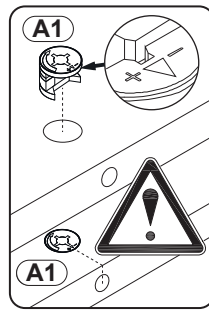
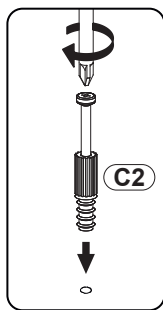
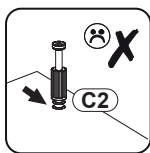
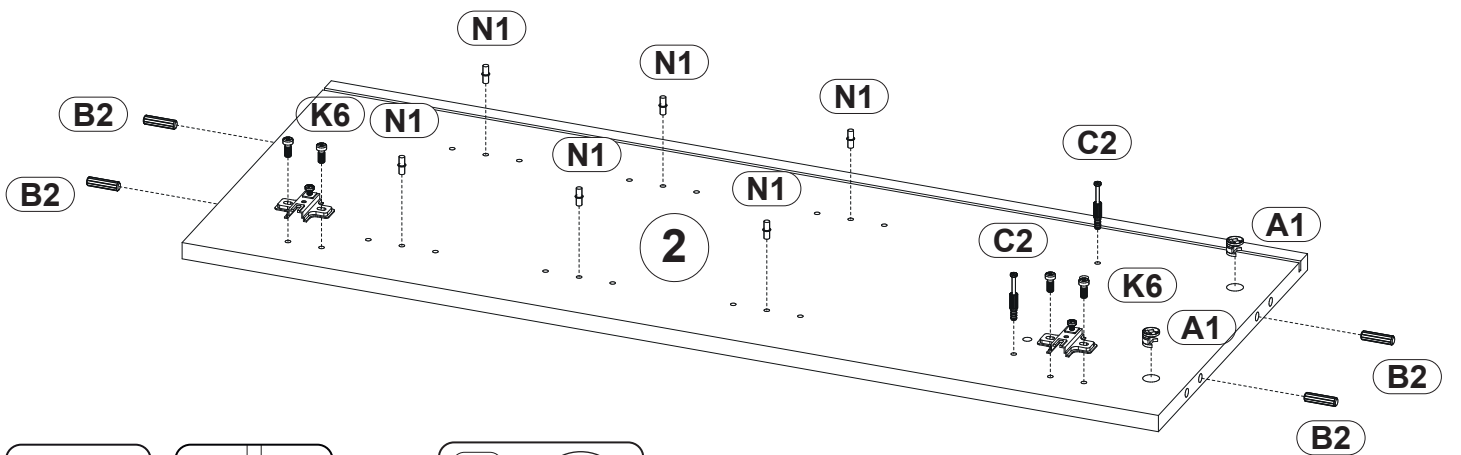
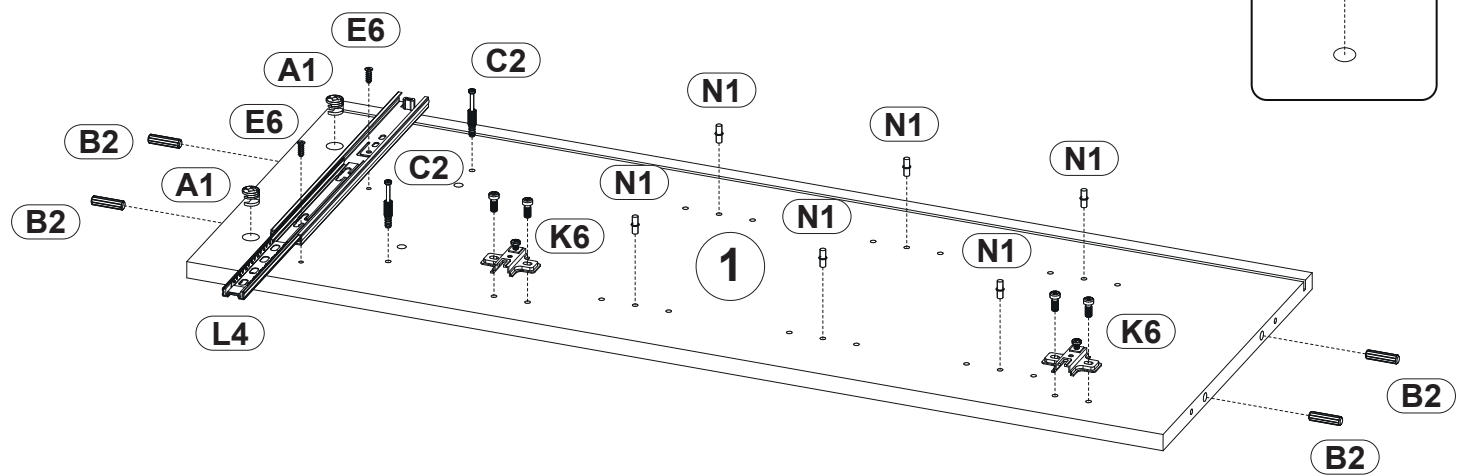
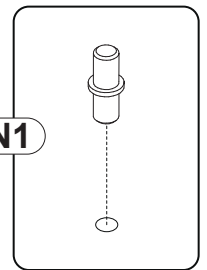
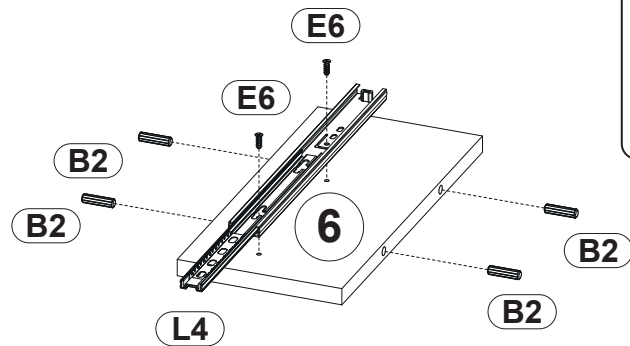
A1		x4
15x12		
B2		x4
8x30		
D11		x2
3,5x16		
Y36		x1
75x25x15		
C2		x4
44mm		



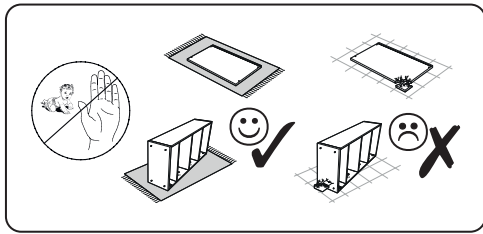
4



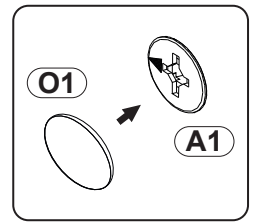
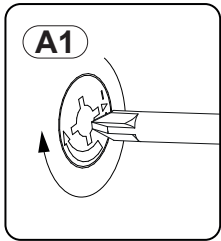
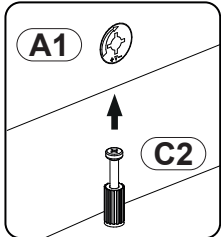
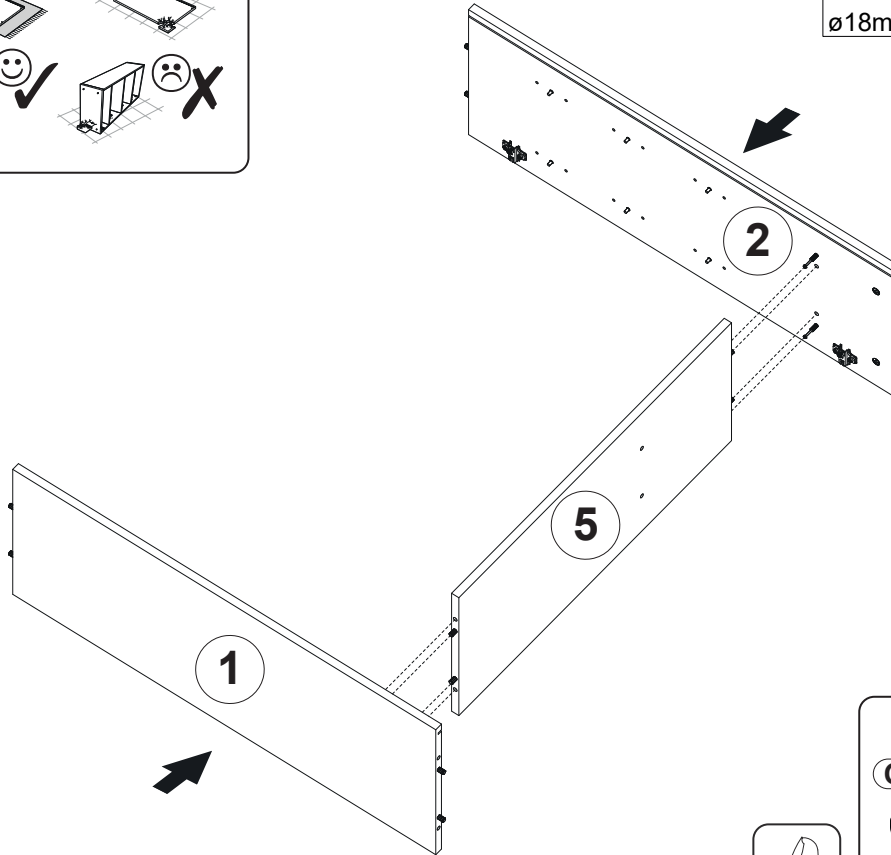
B2		x12
8x30		
K6		x4
ø35mm		
L4		x1
300mm		
E6		x4
5x13		
N1		x12
ø5mm		
A1		x4
15x12		
C2		x4
44mm		



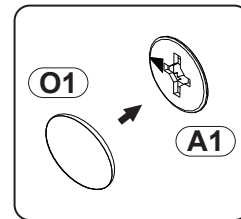
5



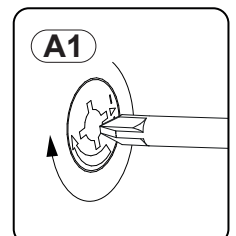
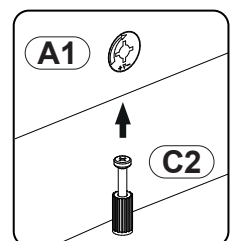
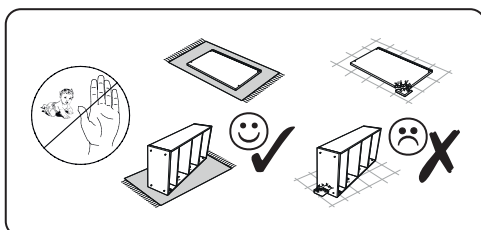
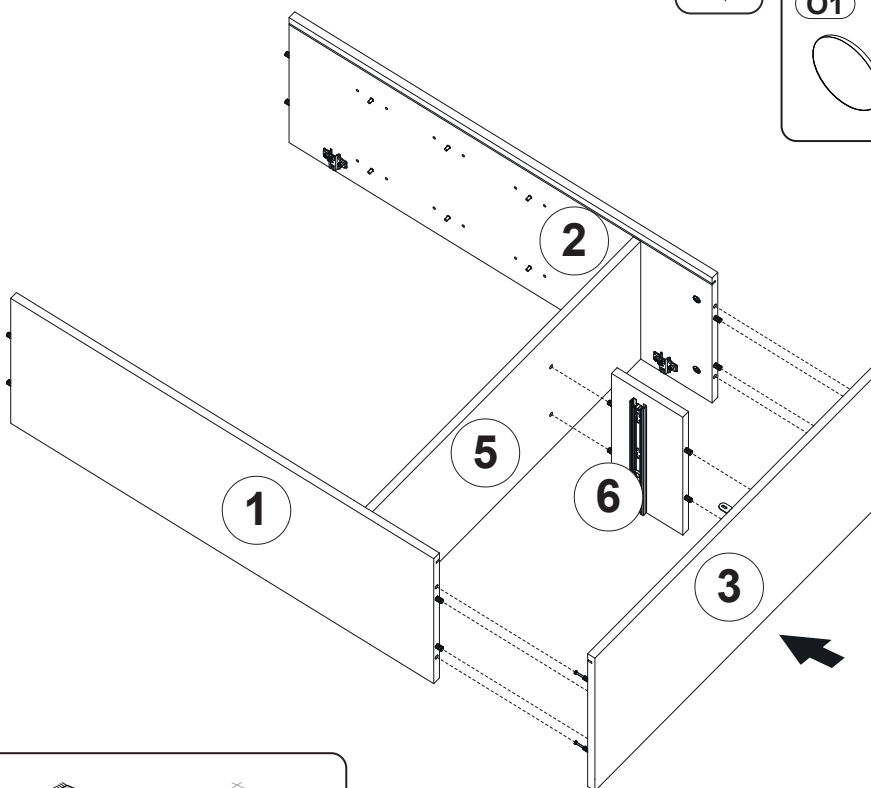
O1  **x4**
ø18mm



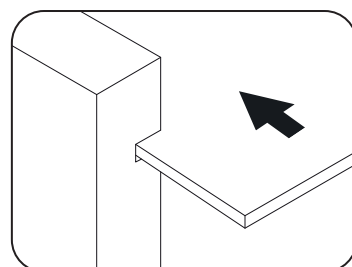
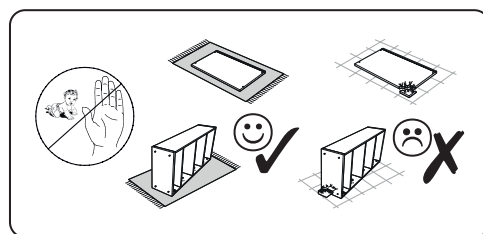
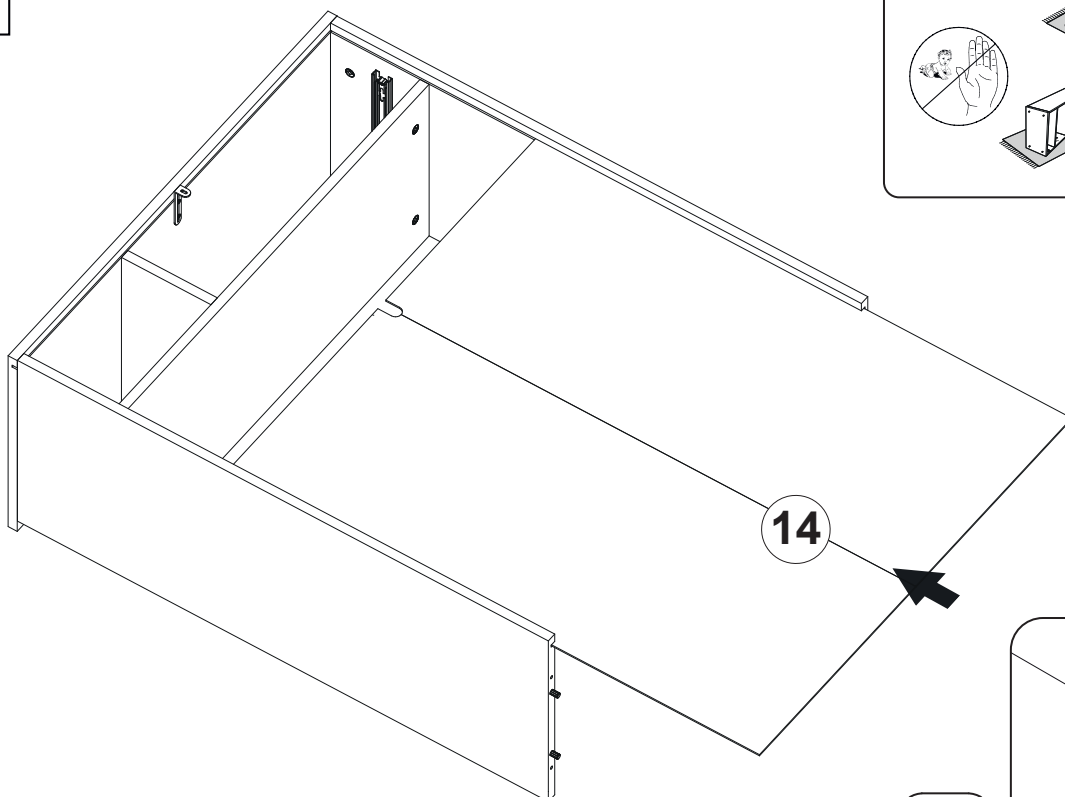
6



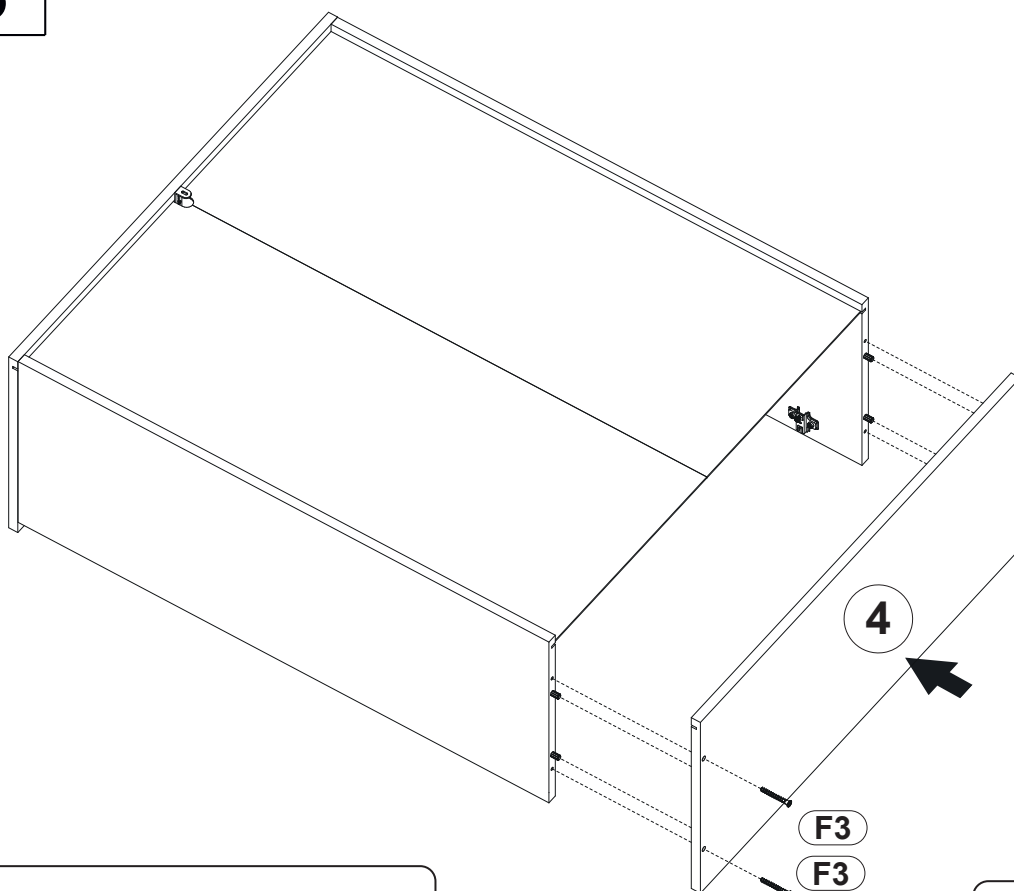
O1  **x4**
ø18mm



7



8

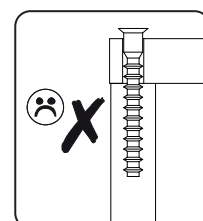
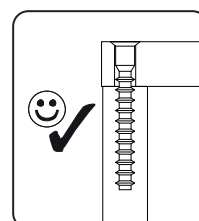
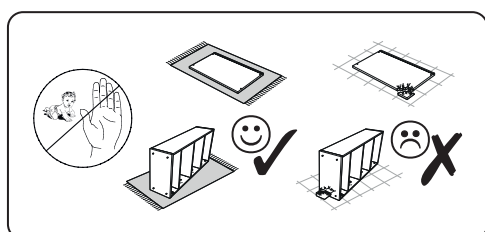
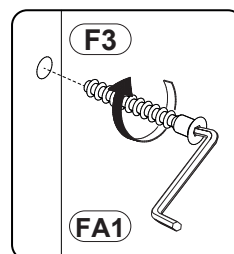


F3		
6,3x50		x4
FA1		
4mm		x1

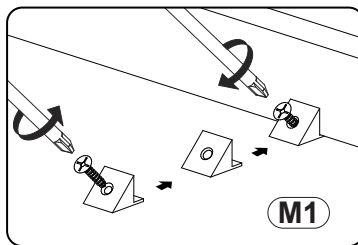
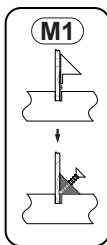
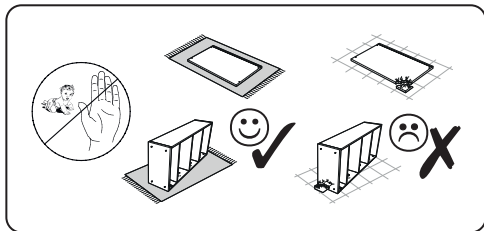
F3
F3

4

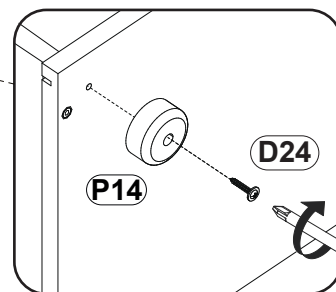
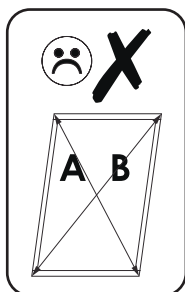
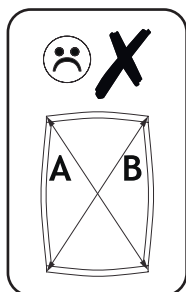
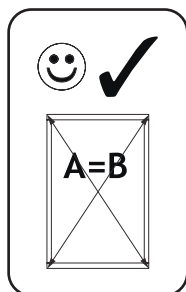
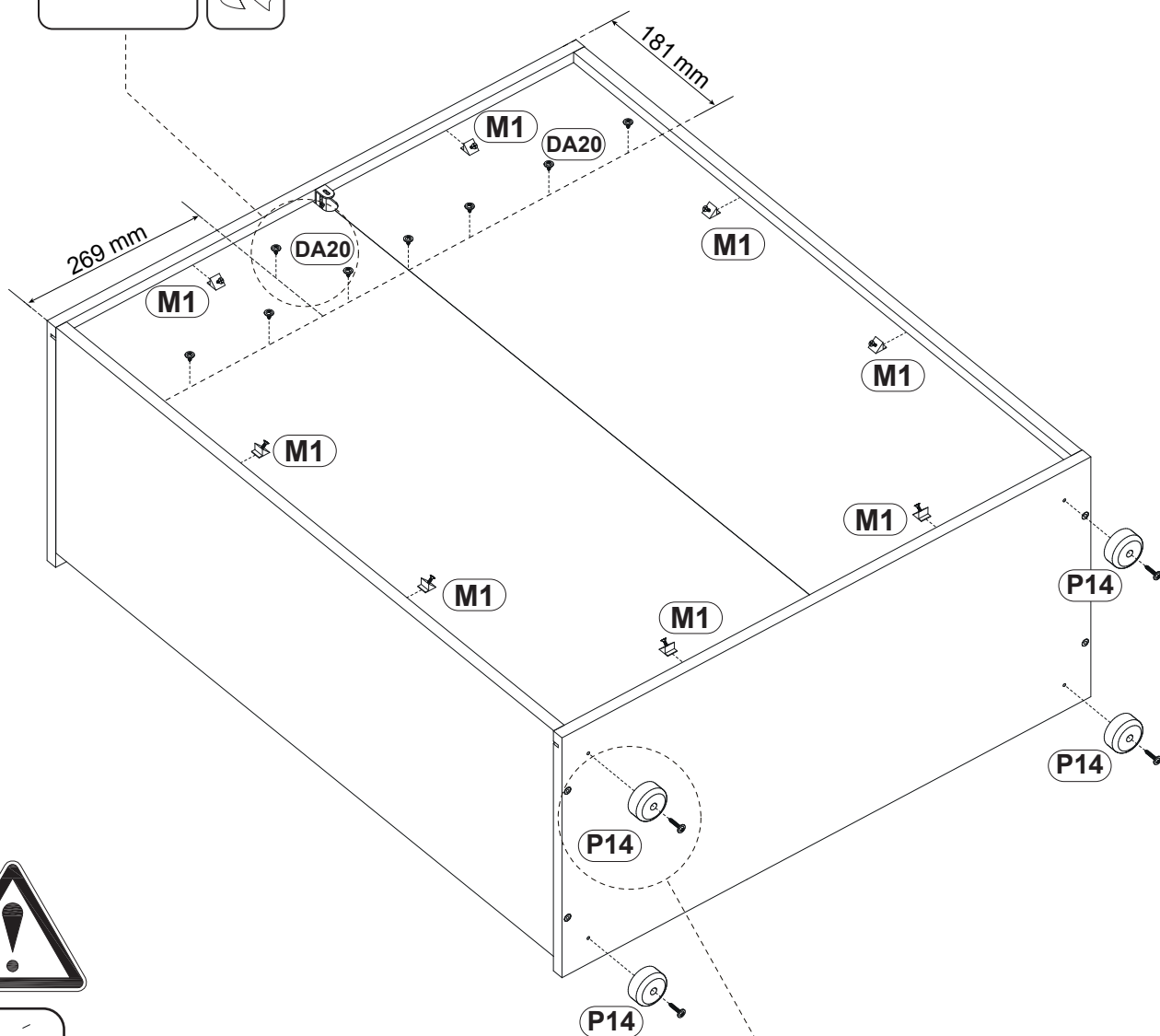
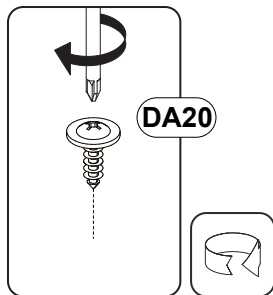
F3
F3



9



M1		x8
DA20		x8
D24		x4
P14		x4



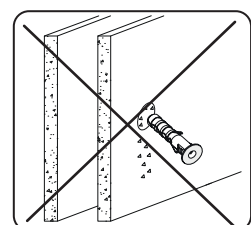
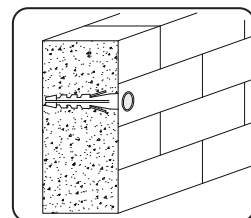
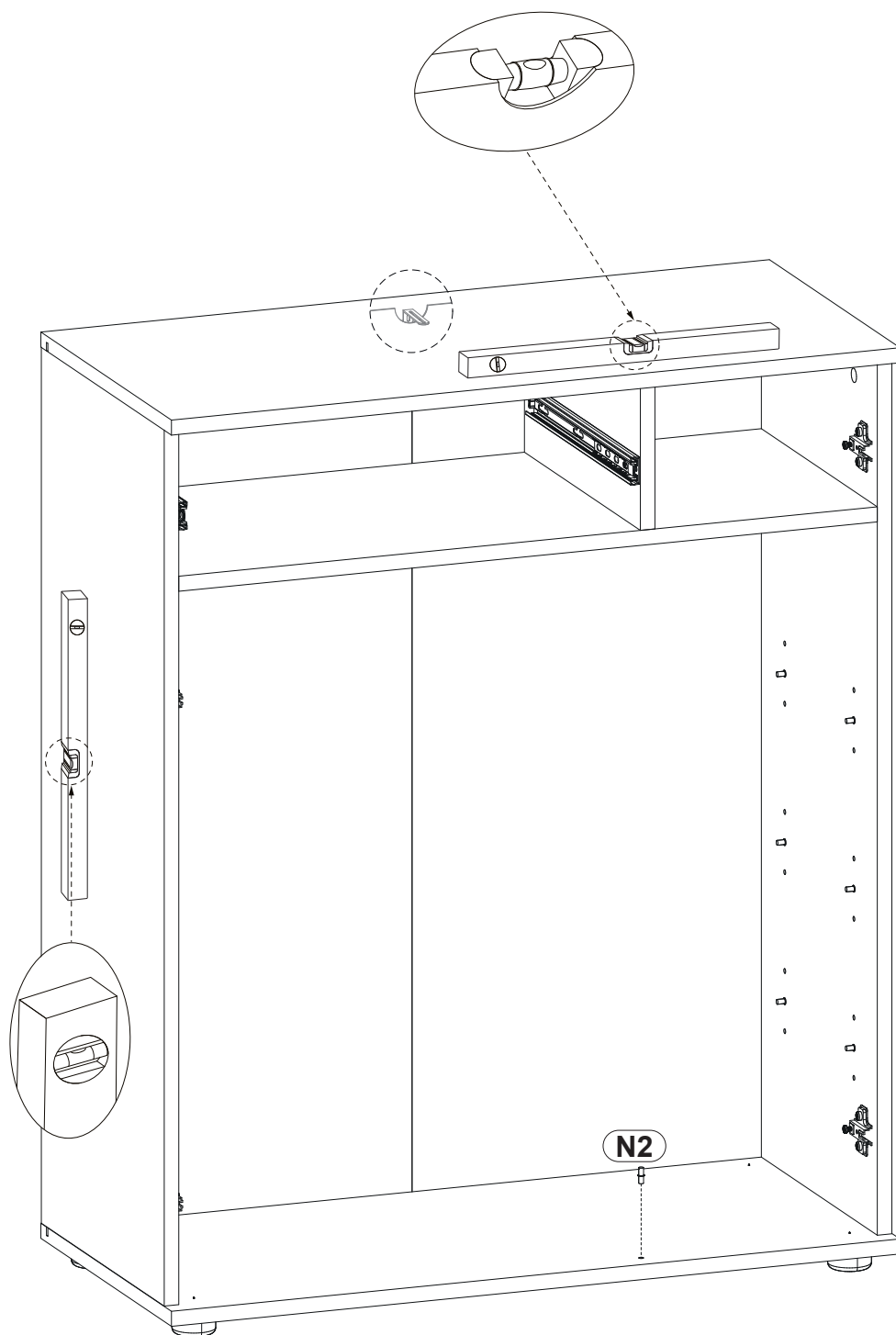
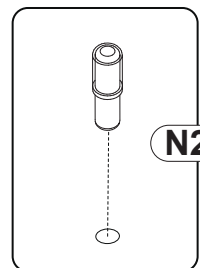
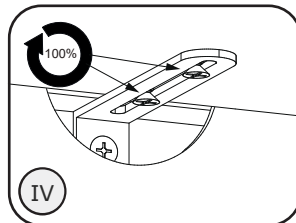
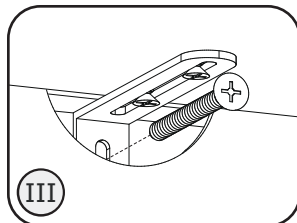
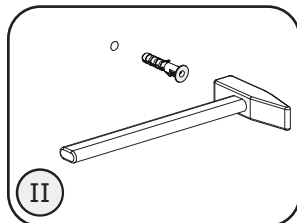
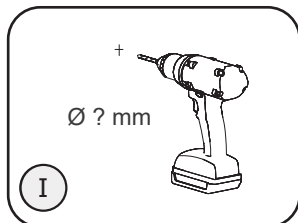
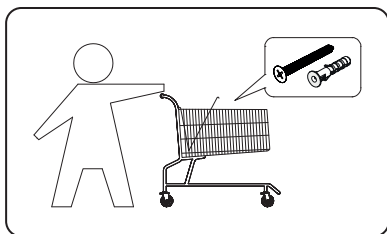
10

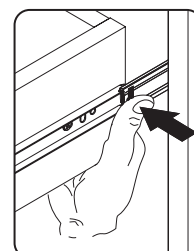
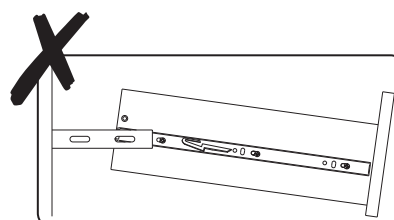
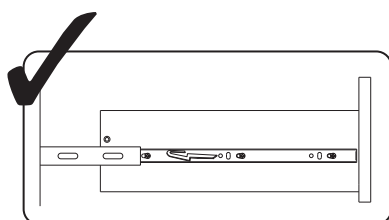
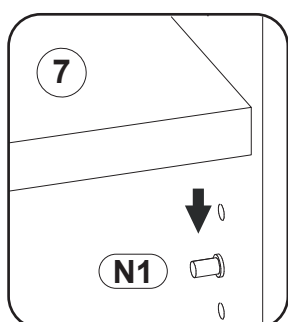
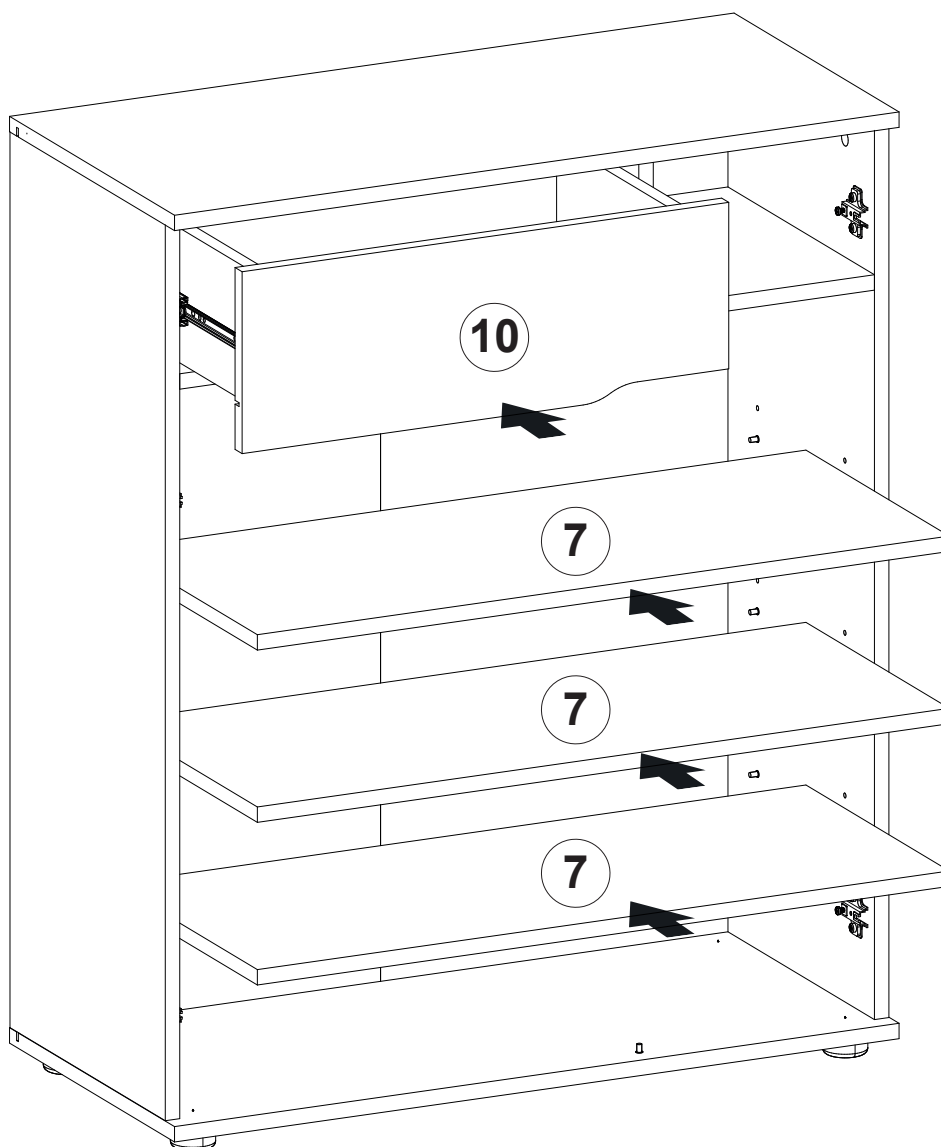
N2

ø6mm

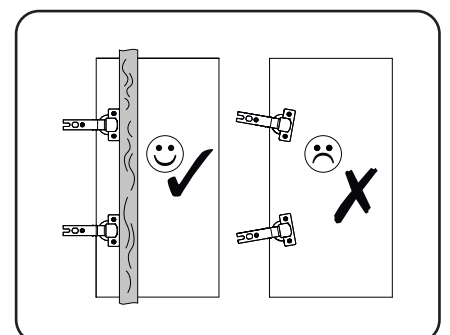
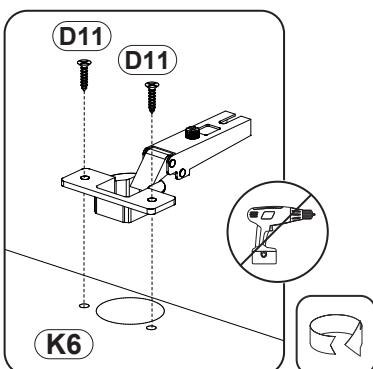
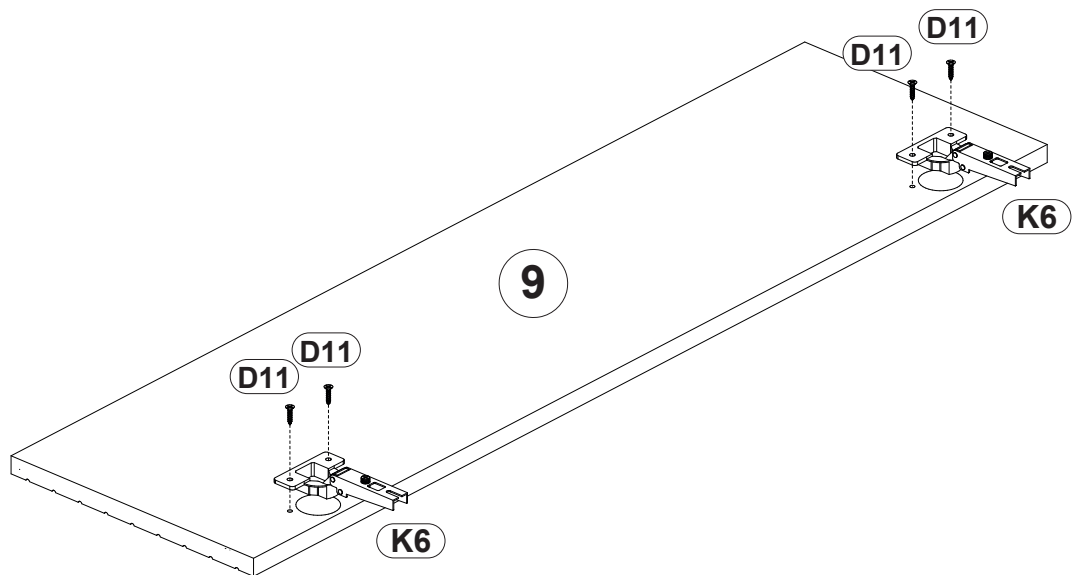
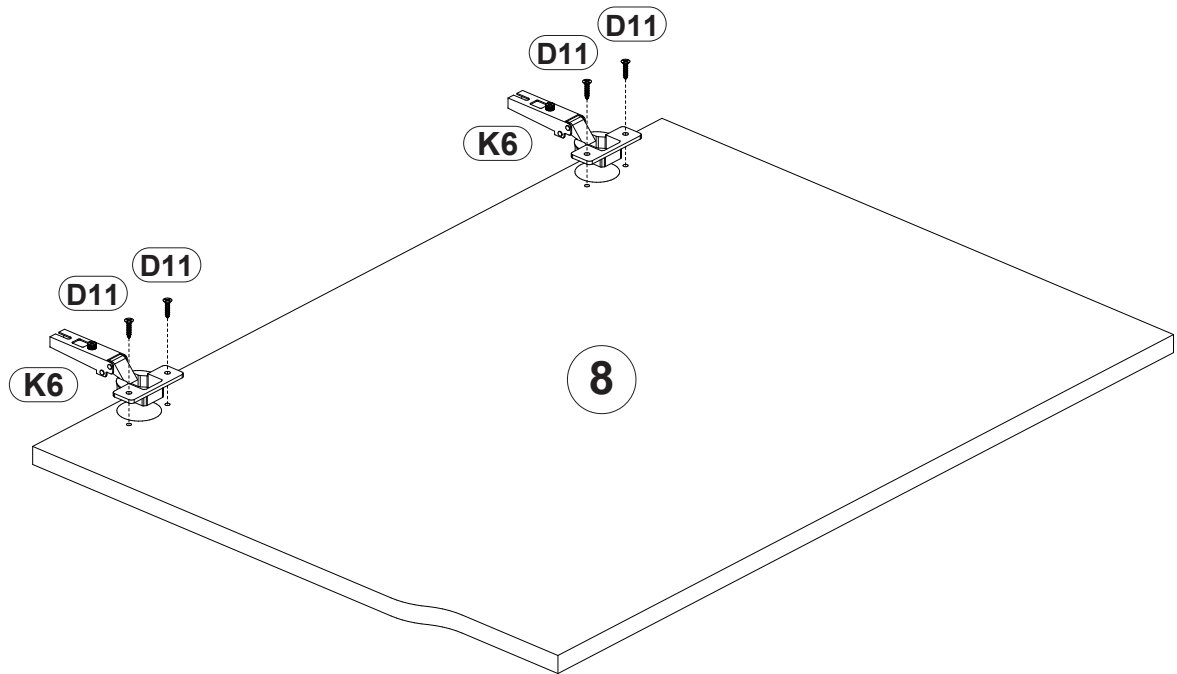
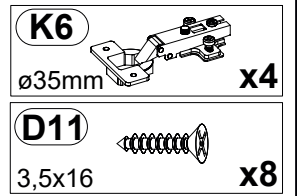
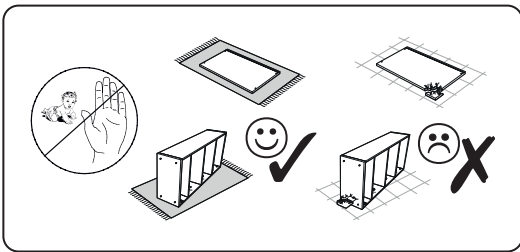


x1





12



13

